

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 11 (1921)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A. Müller, Schuhmacher

Spitalackerstrasse 55

Verkauf von Schuhwaren.

Reparaturen und Anfertigungen nach Mass. 88
Um geneigten Zuspruch bittet
Obiger.

Spezialgeschäft

Zum „Seifenkeller“

Marktgasse 53 39

empfiehlt Ia. Marseiller-Seife sowie Ia. Riviera-Speiseöl (Olive u. Aracid) bestens u. billigst.
290 E. Zryd. Telephon 4029.

Immer frisch!



113 BERN

Oppliger & Frauchiger
Aarberggasse 23 und 25

Verblüffend!
Reizendhübsch!



Schon in 5—8 Tagen einen blendend reinen jugendfrischen Teint.

Gebraucht „Serena“

Gleich nach den ersten Tagen der Anwendung tritt eine auffallende

Teintverschönerung ein, die Haut wird sammetweich und zart. Beseitigt schnell und sicher alle lästigen Hautfehler, wie Sommersprossen, Falten, Narben, Säuren, Flechten, Rote, lästige Nasenröte etc. und ist absolut unschädlich. Alleinverkauf gegen Nachnahme portofrei à Fr. 4.50 und 6.75.

Erfolg absolut sicher

garantiert. 25

Grossexporthaus „Tunisa“, Lausanne

Schwache Augen

Jeder Art stärkt mein ff. Augenbalsam derart, dass selbst älteste Leute ihre Brillen nach kurzer Zeit entbehren können. Postsendungen franko à Fr. 3.60, 6.85, 8.45 durch den Erfinder: U. Waldburger, Arzt in Heiden (Appenz.).

57

Aus Meyer-Müller's

Ausverkauf

Beispiele als Beweis für die ausserordentliche Preis-Reduktion

1500 m²

Linoleum

Nur Ia. englische Ware

Läufer

mit Borde, für Zimmer und Gänge

68 cm breit	jetzt	Fr.	
	»	»	5.—
	»	»	5.40
91 » »	»	»	6.60
	»	»	7.20
114 » »	»	»	8.20
	»	»	9.—
137 » »	»	»	10.—
	»	»	10.80

Stückware

ohne Borde, zum Belegen ganzer Zimmer

185 cm breit	jetzt	Fr.	
	»	»	12.40
	»	»	13.60
200 » »	»	»	13.60
	»	»	14.80
230 » »	»	»	17.20
	»	»	18.80
275 » »	»	»	20.40
	»	»	22.80
320 » »	»	»	24.—
	»	»	26.40
366 » »	»	»	27.20
	»	»	30.—

Linoleum-Milieux

moderne und Perser Dessins

150/200 cm statt	45.—	jetzt	Fr.	
200/300 » »	80.—	»	»	36.—
200/300 » »	80.—	»	»	62.—
200/300 » »	95.—	»	»	70.—
183/275 » »	68.50	»	»	53.—
230/275 » »	94.—	»	»	72.—
230/320 » »	110.—	»	»	84.—
275/320 » »	132.—	»	»	100.—
275/366 » »	150.—	»	»	114.—

Meyer-Müller

& Co. A.-G.

BERN, Bubenberplatz 10.

108

Kräuter-Wachholder-Extrakt

98

reinigt Blut, Magen, Darm u. Nieren, überhaupt den ganzen menschlichen Organismus und ist besonders wichtig bei allen Stoffwechselkrankheiten, indem er die Selbstgifte, besonders die Harnsäure, ausreibt. Dieser reine Kräuter-Wachholder-Extrakt ist die einfachste und beste Reinigungs- und Frühjahrskur und bringt neue Schaffens- u. Lebensfreude. Täglich einlaufende Zeugnisse u. Nachbestellungen beweisen es. Alleinversand in Flaschen zu Fr. 3.20, ganze Kurflasche Fr. 7.50 nur durch J. Weiss, Ingenbohl 18 (Schwyz). Vertretung: Frau Ww. E. Bättig, Neubrückstrasse 49, Bern.

Tochterpensionat „Langedoc“

Lausanne.

Gegründet 1901. Bewährte Methode. Gute Verpflegung. Preis Fr. 150.— monatlich. Näheres durch Direktor PALLATON.

Tochter. Gesucht junge Tochter als Volontärin zur Mithilfe im Haushalt. Gelegenheit die franz. Sprache zu erlernen. Offerten an Alfred Henchoz-Clavel, négociant, Les Moulins, Pays d'Enhaut (Waadt). 116

Spezialgeschäft

für schwarze Stoffe und sämtliche Trauerartikel von

W. Pezolt

Bärenplatz 6 BERN Bärenplatz 6
Vorteilhafte Preise
für Konfirmanden-Kleider.
Fertige Mantelkleider nur in schwarz. 83

A! herrlichen, anhaltenden Veilchenduft erhalten Sie durch meine **Rivieraveilchenriechebeutel** zum Parfümieren v. Kleidern, Wäsche, Briefpapieren etc. 5 Beutel zus. franko Fr. 2.40. Ferner **Riviera-Veilchen-Haut-Crème**, der Hautpflege Stolz. Grosse Tube à Fr. 1.50 durch **H. Bürchler, Baden 3.** 54



Fuss-Aerzte Manucure Pédicure

Massage Dipl. Spezialisten 9
A. Rudolf u. Frau
Bundesgasse 18 Teleph. 1799
vis-à-vis Grd. Hotel Bernerhof.



Lästige Hühneraugen, harte Haut, dicke

Nägel, Warzen etc. entfernen wir sorgfältig und schmerzlos.

Cima
Wax-Cream
für Ihre Schuhe
FABRIKANTEN
BÜRKE & CO
ZÜRICH



Die Berner Woche in Wort und Bild

Nummer 11

Bern, den 19. März 1921

11. Jahrgang

Druck und Verlag: Buchdruckerei Jules Werder, Neuengasse 9, Bern. Telephon 672.
Abonnementspreis: Für 3 Monate Fr. 2.50, 6 Monate Fr. 5.—, 12 Monate Fr. 10.—
Ausland: halbjährlich Fr. 7.60, jährlich Fr. 15.20 (inkl. Porto)
Abonnementsbeträge können kostenfrei auf Postcheck-Konto III. 1145 einbezahlt werden.

Insertionspreis: Für die viergespaltene Nonpareilzeile 25 Cts. (Ausland 30 Cts.)
Reklamen 75 Cts. die Zeile.

Annoncen-Regie: Orell Güssli-Annoncen Bern, Bahnhofplatz 1. Filialen: Zürich, Basel, Chur, Luzern, St. Gallen, Solothurn, Gené, Lausanne, Neuchâtel etc.

Redaktion: Dr. Hans Bräcker, Spitalackerstrasse 28 (Telephon 5302) in Bern, und Jules Werder, Neuengasse Nr. 9 (Telephon 672) in Bern.

Aus dem Inhalt: Walter Dietiker: Zwöi Chircheliieder. — A. Fankhauser: Sebulon (Novelle). — Willy Müller: Landschaft (Illustr.). — Ernst Bütikofer: Aus alten Blättern (2 Illustr.). — L. Rosenthal: Allerlei Inschriften und sonstige Kuriosa. — A. Fankhauser: Kronstadt. — Zukunftsbild (1 Illustr.). — *Berner Wochenchronik*: Anderscht (Gedicht von Traugott Meyer). — Nekrologe: F. Mauderli, gew. Direktor der Kantonalbank von Bern; Albert Leemann, gew. Vizedirektor der Schweizer. Mobiliar-Versicherungsgesellschaft (mit Bildnis).



Warum den teuren Cacao in Blechbüchsen kaufen, die heute mehr als das Doppelte kosten, wie vor dem Kriege. Mit dem echten Tobler-Cacao — in Paketen mit der Bleiplombe — erhält die sparsame Hausfrau für ihr Geld ein erstklassiges und reines Schweizer Produkt, billiger und ebenso gut wie jeder Cacao in teuren Blechbüchsen. Verlangen Sie daher stets den echten Tobler-Cacao — in Paketen mit der Bleiplombe — von

100 g	45 Cts.	200 g	90 Cts.	
400 g	Fr. 1. 80	1 kg	Fr. 4. 50	45

Karfreitag den 25. März, abends 8^{1/4} Uhr

Karfreitags-Konzert im Münster

veranstaltet von **Ernst Graf**, Münster-Organist.

(Zwei Kantaten von J. S. Bach; Trauermusik aus G. F. Händels „Messias“, für Solostimmen, kleinen Chor, Orchester und Orgel).

Plätze zu Fr. 4.— (numeriert) und Fr. 2.— (unnumeriert) bei F. GILGIEN, Hotellaube 4. 114

INSTITUT Dr. RUEGG „ATHÉNÉUM“ NEUVILLE près Neuchâtel

Sprach- und Handelsschule (Internat) 38

(Jünglinge von 14 Jahren an)

Französisch in Wort und Schrift. Vorber. a. Handel u. Bank. Alle modernen Sprachen und Handelsfächer. Musik. Sorgf. geistige und körperl. indiv. Erziehung. Eröffnung des Schuljahres 15. April 1921. Erstkl. Referenzen. Prospekte durch die Direktion.

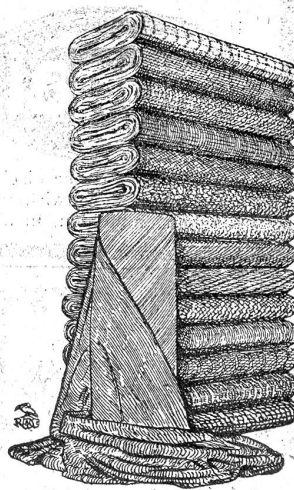
Ste Croix

Waadt (Schweiz)
Berg-Aufenthalt

La „Renaissance“ Töchter-Pensionat
Gründl. Erlernung der franz. Sprache. Näh- und Schneidekurs durch geprüfte Lehrerin. Handarbeiten, Piano, Haushaltung. Stenographie, Handelskorrespondenz. Prospekte u. Referenzen. 68

Spezialgeschäft Rud. Jenmi-Chunauer

Kramgasse 51 Bern Telephon 47.40



**Damen-
und Herren-Stoffe
Aussteuer-Artikel**

Verlangen Sie Muster

5 % Rabattmarken 14

Spezialgeschäft für

30

Corsets

O. HUGENTOBLE
BERN Spitalgasse 36 b.
(v. Werdt-Passage)

Angora-Schaffelle

als Vorlagen für Betten, Klaviere, Diwan,
Schreib- und Nähtische, Pulte etc. etc.
Farben: gold, silbergrau, olive, rot, schwarz, kupfer, braun,
beige, weiss, crème.

Wegen vorgerückter Saison enorm billig.

Grösse	40	45	50	55	60	65	70	75	cm	statt	Fr. 19.35	Fr. 15.50
»	45	50	55	60	65	70	75	80	»	»	25.50	20.50
»	50	55	60	65	70	75	80	85	»	»	28.50	23. —
»	55	60	65	70	75	80	85	90	»	»	49.20	39.50
»	60	65	70	75	80	85	90	95	»	»	58.50	47. —
»	65	70	75	80	85	90	95	100	»	»	85.80	67.50

BERTSCHINGER, BURKHARD & Co.
Zeughausgasse 20 BERN Zeughausgasse 20

Das Besticken

von Wäsche, ganzen Aussteuern usw., auch farbige Stücke nach
jedem Entwurf, besorgt stets sorgfältig das altbekannte Atelier von

Bertha Wattinger-Hörler

jetzt **Ringstrasse 3, Kirchenfeld, Ecke Marienstrasse.**

Beachten Sie bitte meine neue Adresse.

Es werden auch ganze Aussteuern zum Nähen angenommen und
durch erstklassige Arbeiterin prompt ausgeführt. 93

Kentaur-Hafergrütze

Kraft!

Gesundheit!

18

Reiseartikel — Lederwaren

sowie

80

Bergsport-Artikel

empfiehlt. höflichst

Sattlerei K. v. Hoven

Kramgasse 45 — Kesslergasse 8

„Sternen“ Bolligen

Der Unterzeichnete empfiehlt Stadt-Vereinen und -Ge-
sellschaften seinen **neurenovierten Saal mit Par-
quetboden für Tanzausflüge, Hochzeiten und sonstige
Anlässe bestens.** — Verweise auf die überaus guten
Zugsverbindungen. **Fr. Hofmann-Rohrbach.**

28

TEUFEN Professor Busers Töchter - Institut

(Appenzellerland)

Primar-, Real- und höhere Töcherschule unter staatl. Aufsicht. Kli-
matisch bevorzugte, aussichtsreiche voralpine Höhenlage. Gesunde,
Geist und Körper kräftigende Lebensweise. Eigene Milch- und Land-
wirtschaft. Ausgezeichnete Referenzen. Illustrierte Prospekte. 81

Cima
Wax-
Cream

für Ihre
Schuhe
FABRIKANTEN
BURKE & CO
Zürich

Die Hauswäsche

Blusen, Röcke, Kragen, Manchetten,
Hemden

besorgt Ihnen gut und billig die

Zentral-Waschanstalt Bern

Schwarztorstr. 33 — Telephon Nr. 1975 74

kunsthalle



Bern

E. Vallet

Deutsch-österreichische Künstler

Plastik: E. Bick

Täglich (ausser Montag):
von 10—12½ und 1½—5 Uhr.
Eintritt 1 Fr.
Donnerstag abends 8—10 Uhr.
Eintritt 50 Cts. 117

Wir bitten die Leser, sich bei
Einkäufen u. Be-
stellungen auf die „Berner Woche“
beziehen zu wollen.

Fuss-Aerzte Manucure
Pédicure

Massage
Diplom. Spezialisten 9

A. Rudolf u. Frau
Bundesgasse 18 Teleph. 1799
vis-à-vis Grd. Hotel Bernerhof.



**Lästige
Hühner-
augen,
harte
Haut,
dicke**

Nägel, Warzen etc.
entfernen wir sorgfältig und
schmerzlos.



rasch und sicher wirkend bei:

**Gicht, Hexenschuss,
Rheuma, Nerven- und
Ischias, Kopfschmerzen**

Togal scheidet die Harnsäure
aus und geht daher direkt zur Wurzel des Übels. Keine
schädlichen Nebenwirkungen, wird von vielen Aerzten und
Kliniken empfohlen. In allen Apotheken erhältlich. 107

Schnelle und saubere Herstellung von Druckarbeiten

Buchdruckerei Jules Werder, Neuengasse 9, Bern

wie: Geschäftskarten, Zirkulare,
Rechnungen, Memorandums, Pro-
spekte, Preislisten, Wechsel- und
Quittungsformulare, Tabellen und
Werke jeder Art und jeden Umfangs.

Setzmaschinenbetrieb